

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Jueves 7 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 268

LA PENA DE MUERTE

En la Rusia comunista se pone en práctica como en cualquier país bajo la tiranía del imperio capitalista

En todos los países donde la civilización no es un mito y las ideas humanas y de justicia social se abren camino, la pena de muerte se ha abolido, y ahí donde aun no se ha hecho, los hombres de más nobles sentimientos luchan denodadamente para que ese resabio de la barbarie sea eliminado.

Todo el que conozca un poco de historia sabe que las más crueles tiranías se han sostenido debido al terror que han infundido en el pueblo con la aplicación de los tormentos y la muerte, aplicando esos bárbaros medios de «desafío», principalmente a los promotores de revueltas sociales, cuyo crimen consistía simplemente en una oposición a la tiranía, atentando contra el «orden» establecido.

Los partidos y hombres de ideas modernas y democráticas son los que mayormente han sido castigados, porque han sido en todo tiempo los que han luchado por el advenimiento de un estado de vida mejor y más humano, y sus corazones se han revelado, y sus conciencias han condenado violentamente los actos de barbarie cometidos por todas las tiranías que, para mantenerse en el poder, han tronchado la vida de otros hombres que han sido adversarios a su manera de proceder.

Y los que condenamos el monstruoso sistema de llevar a la última pena a los seres humanos, no podemos silenciar, no podemos menos que levantar nuestro grito de protesta frente a ese mismo procedimiento puesto en práctica en numero que aterra, por un gobierno que obstante el título de obrero, como es el de Rusia.

En efecto, en ese país, donde los comunistas imperan, la pena de muerte es la comidilla de todos los días, habiendo días en que se ejecutan a 15 ó 20 personas, acusadas de traidoras o espías, o en su lugar como «contrarrevolucionarios»; ni más ni menos como en cualquier país gobernado por los más feroces reaccionarios o imperialistas.

Con Rusia, pues, se ha pasado del nefando régimen zarista

personas ancianas las que con más celeridad se otorgan, sin jubilaciones a altos y ricos personajes de esos de mayor figura en el mundo social y con profesiones lucrativas y sobre todo personas jóvenes, en la plenitud de la vida. Y estos no se conforman con poco, sino que aprovechan cualquier coyuntura para que su jubilación llegue a 300, 400, 500 y hasta 600 pesos por mes, para luego pasear por Europa, jugar en los casinos o dedicarse a trabajos de su profesión para redondear en poco tiempo una gran fortuna y seguir viviendo a costa del Estado, de esa lechera de ubre muy llena para los mamones de la política burguesa y tradicional.

Los que justifican por cualquier causa estos crímenes no pueden jamás condenar los crímenes del imperialismo capitalista porque los inhabilita el mismo procedimiento, ya que si unos defienden el «orden» comunista los otros defienden el «orden» burgués.

Y estas prácticas las condenamos los socialistas porque

nuestra doctrina es de amor entre los hombres, basado en la

justicia y el mutuo respeto,

pero no impuesto hasta por la muerte.

Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

— COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —

FLORE VUE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la más higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas. — Soliciten catálogos de los distintos modelos.

Agente único en el Departamento F. C. Hedges

son los que dan esos zarpazos lectores, en nuestro penúltimo número nos ocupamos del gaso de polvora efectuado en esta con motivo del feliz término de la gira aérea efectuada por el aviador italiano De Pinedo y preguntábamos, a instancia de algunos socios de la Sociedad Italiana de S. M. si ese gasto había sido hecho por cuenta de dicha Sociedad.

El Partido Socialista, este Partido «malo» y sin razón de ser en el Uruguay porque no hay miseria y porque los colonizados y nacionalistas legislan *simplemente* en beneficio del pueblo: este Partido de hombres antipatriotas y «locos», repudia con todas sus energías esas dádivas onerosas y sostiene en su Plataforma Electoral que

ningún empleado público podrá

lectores, en nuestro penúltimo número nos ocupamos del gaso de polvora efectuado en esta con motivo del feliz término de la gira aérea efectuada por el aviador italiano De Pinedo y preguntábamos, a instancia de algunos socios de la Sociedad Italiana de S. M. si ese gasto había sido hecho por cuenta de dicha Sociedad.

Hoy, bien informados podemos decir con satisfacción y en mérito a la buena norma conducta periodística que nos guía en todos nuestros pasos, que los fondos de la Sociedad no fueron distraídos para tales festejos, habiendo recolectado en tre varios residentes italianos admiradores de esa hazaña, y miembros de la Comisión de esa Institución mutualista el dinero

MUEBLES DE TODAS CLASES A LARGO PLAZO

Sillas hasta por \$ 0.50 semanal

Camas de hierro por \$ 1.00

y \$ 0.50 semanales

ABSOLUTA GARANTIA

Enterese hoy mismo de esta oferta

Carpintería de S. Bertoni

que costó la polvora.

Demás está decir que tal actitud la presumimos desde el primer instante, pues sabemos que en esa Comisión hay hombres que saben y sabrán velar dignamente por los intereses de la Sociedad.

Pero lo hecho por nosotros tiene su justificación razonable, ya q' los socios tienen derecho indiscutible de hacer comentarios y preguntas públicamente sobre la inversión de un dinero que pertenece a todos los integrantes de la Sociedad.

Creemos con esto dejar complacidos a todos.

SOBRE EL RUDO DE "MORTERETES"

—oo—

Como recordaran nuestros

Automóviles **Dodger brothers**

Camiones **Graham Brothers**

Repuestos: **"Dodger y Graham"**

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Nantos D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso*. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que a igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licitan al lavar, pero q' no lavan.

PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITAR LOS

Gaggero, Deal Smith y Cia, Paysand 1120; Lebrero, Spalla: Rossa y Cia, Río Negro 1463, Alvaráz y Houquebie, Rondeau 1739, — MONTEVIDEO

N.º 27

EN SU PROPIO LOCAL
DE LA AVENIDA RINCON Y 25 DE AGOSTO
Ya se abrió la importante casa de comercio
DE **Lino M. Retamar**
GRANDES Y POSITIVAS REBAJAS EN ARTICULOS
DE ALMACEN, BAZAR y FERRETERIA
VISITEN LA CASA

EN EL ANGLO

—oo—
El martes dió término a su fiesta anual el Frigorífico Anglo despidiendo por lo tanto a un gran número de obreros.

Como siempre esta clase de establecimientos industriales paralizan su trabajo en la peor época del año, en el rigor del invierno, cuando una mayor crisis de trabajo se experimenta en todas partes y principalmente cuando las necesidades de la vida son mayores por imperio de la naturaleza.

En nuestro número anterior hablábamos de grandes obras a efectuarse en el Anglo en las que se daría trabajo a una buena parte de los obreros cesantes.

No sabemos a ciencia cierta que fundamento tienen estas versiones, pues mientras unos aseguran que pronto se darán principio a esas obras, otros que se creen también bien en

*La máquina de coser y bordar «Singer» no tiene competidora, es indiscutiblemente la mejor máquina del mundo. Fuerte, elegante, sin ruido, no se descompone nunca. Con solo una cuota mensual de **cinco pesos** equivalente a **1.25** por semana puede obtener una. No demore Vd. informes a su agente Cabriel P. Delsignore, Av. 18 de Julio 123*

terados, dicen que por ahora no se piensa hacer mas que algunas reformas internas y la nueva Usina Eléctrica, cuyo trabajo ya ha sido empezado.

El Anglo, dicen algunos que están bien enterados de sus futuras actividades y actuales necesidades tendrá que hacer grandes nuevas comodidades para su personal y otras dependencias para su industria, pero no se sabe cuando ellas darán comienzo pues parece que el conflicto existente entre los frigoríficos tiene preocupada seriamente a la Compañía del Anglo. Con todo es muy probable que antes de finalizar el actual mes se produzcan grandes novedades y se entre de lleno a las deseadas actividades.

El edificio de la Aduana

El Consejo Nacional de Administración resolvió en una de sus últimas sesiones que, en lugar de introducir algunas refacciones en el actual edificio de la Aduana local se construya uno nuevo, ya que esos arreglos serían muy costosos.

El Ministro Benavidez fué el encargado de presentar con urgencia un estudio de tal obra y una vez que este

se expida, el Consejo licitará la obra.

Esta mejora era una de las tantas que el pueblo de Fray Bentos necesita y reclama con mucha justicia.

El impuesto a los terrenos baldíos

La sanción del impuesto a los terrenos baldíos está levantando en nuestra localidad serias resistencias y comentarios de todos generos.

Nosotros, partidarios decididos de ese impuesto, prometemos ocuparnos extensamente en nuestros numerosos sucesivos ya que el tema se presta a buenos comentarios y, a la par que de fenderemos a la ley, trataremos también de señalar los puntos malos que tiene y que levantarán la protesta de numerosos vecinos si se aplica tal cual fué sancionada.

La "Casa Astarita"

Esta importante casa de comercio de la localidad, que se destaca principalmente en los ramos de tienda, mercería y artículos para hombres, acaba de iniciar una verdadera y grandiosa liquidación en todos los artículos con una rebaja real del 20 o/o.

Por esta causa la «Casa Astarita» se ve frecuentada por un gran número de compradores que saben aprovechar las buenas oportunidades para realizar sus compras.

Que nuestros lectores aprovechen también.

Festejando el 25 aniversario de "Los Amigos Unidos"

—oo—
A una fiesta agradable se dio lugar el lunch ofrecido el sábado último en el salón de «La Estrella» por la Comisión de la S. Campesina «Los Amigos Unidos» a los socios invitados con motivo de cumplir la Sociedad 25 años de vida.

Una creída y entusiasta concurrencia le hizo los honores al exquisito «buffet» servido, pronunciándose varios discursos y dándose lectura de numerosas cartas y telegramas de felicitación enviados por ex-socios fundadores que están radicados en otras localidades como también informes de algunos valiosos donativos.

Por mal tiempo no pudo realizarse el programado paseo campestre portegando-

se para un próximo domingo.

Felicitamos a la Comisión por el éxito obtenido.

FIESTAS Y REUNIONES

—oo— Club Unión Oriental

Conmemorando la fiesta nacional del 18, este prestigioso centro celebrará en sus salones en la noche del sábado 16 del corriente una gran velada literaria musical.

El programa promete ser interesantísimo. Se cantará el himno Nacional por un coro de señoritas, habrá varios número de piano y violín y piano solo, y dos número de música clásica por una orquesta dirigida por el Sr. Ceferino D' Agosto.

La parte literaria estará a cargo del Dr. Levratto y del Sr. Pedro Diez.

En esta velada se inaugurarán un piano de 1/4 cola «Schiedmeyer», adquirido a su agente Sr. Alberto P. Indart.

Los bazares de La Armonia

El sábado próximo efectuará su último bazar-rifa la prestigiosa sociedad R. La Armonia.

Hasta ahora estos actos

Pagando pequeñas cuotas mensuales podrá adquirir muebles y sillas de todas clases, tomando un número del «Club» que de dichos artículos ha iniciado la carpintería de S. Bertoni.

Quedan pocos números para completar la lista y dar comienzo al sorteo.

han obtenido un brillante éxito y es fácil suponer que el del sábado será un digno broche que ha de dejar satisfechos a sus organizadores.

La del «Artigas»

Como lo hemos venido anunciando el sábado tendrá lugar en el salón de las chacras la Kermesse a beneficio del Club Artigas.

Esta fiesta se verá coronada por el mas franco éxito máxime si los que simpatizan con la Liga de las Chacras y anhelan su sostenimiento saben prestar al «Artigas» su oportuno concurso cosa que estamos seguros ocurrirá para bien del deporte local.

La de la S. Italiana

También ha de alcanzar un buen éxito la Kermesse que se realizará el sábado en el salón Stella D' Italia a beneficio de la Sociedad J. de S. M.

Deseamos que un buen triunfo corone el esfuerzo hecho por las Comisiones en pro de la Sociedad.

LA CASA RETAMAR

El martes abrió su casa de comercio en su propio y nuevo local de la Av. Rincón el acto vo cierremente de la localidad Sr. Lino M. Retamar.

El digno esfuerzo hecho por el Sr. Retamar en unos cuantos años dedicados al comercio,

¿Quiere estar orgulloso de poseer un buen automóvil?
Adquiera un Doble Factor "Chevrolet"

Las líneas tendidas y armoniosas de este modelo, adquiere mayor relieve por las molduras fileteadas en contraste con el color de la hermosa carrocería acabada en Dúco gris acorazado. Tiene capacidad para cinco personas cómodamente sentadas y está equipado con cortinas que abren simultáneamente con las puertas. Ruedas maderas cojín natural

Agentes en Fray - Bentos Costa & Risso

trabajando incansablemente, se ven ahora coronado por un buen triunfo al inaugurar su propio local donde le deseamos una mayor propiedad si cabe, ya que sabe encarrilar su conducta de hombre de trabajo por las vías del progreso.

A todo comprador de una máquina de coser y bordar «SINGER» se le enseñara gratis el bordado a máquina. En la Academia «SINGER» Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesita. Mediante GINCO PESES MENSUALES o sea una cuota semanal de 1.25 por semana se le entregara una máquina de inmediato.

FOOT - BALL

La Copa Gaibino

Como lo prometimos nos ocupamos de la insidencia producida entre el «Independiente» de N. Berlin y «Peñarol» de E. Chacras en la disputa de la copa donada por el Sr. Garbino, incidencia que, como se sabe, se produjo a raíz de la negativa de Peñarol de alargar el partido jugado el 26 de pasado en aquella localidad.

Si bien creemos que Peñarol cometió un error al negarse a prolongar el partido, no creemos que lo hizo por temor a perderlo, cuando todo hacia creer que el triunfo final le hubiera correspondido dadas las características del juego en los últimos minutos que consiguió, después de equilibrar el juego, tornarlo con tendencia a su do minio.

Lo que hubo, según nuestros informes, es que las auto

*La máquina de coser y bordar «SINGER» es la que debe Vd. comprar. Con ninguna otra máquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la «SINGER». Con solo **cinco pesos mensual** o sea 1.25 por semana no puede Vd. obtener. Pida una demostración a su agente Cabriel P. Delsignore, Avenida 18 de Julio N.º 123.*

ridades de «Peñarol» encontraron mal que el «Independiente» integrara su cuadro con jugadores traídos de Young y, cumplido el tiempo reglamentario con un empate bien lógico parecen que quisieron hacer valer su protesta adoptando tal medida y luego entregar el trofeo a su legítimo dueño.

Pero esto, a nuestro juicio, no debe implicar un alejamiento enojoso entre ambos clubes, y por el contrario, se debe buscar una fórmula que contemple a ambos para jugar el mismo premio.

Creemos que el Sr. Garbino estará dispuesto de nuevo a donar la copa en las mismas condiciones que lo hizo anteriormente, pero hoy, aleccionados por la experiencia, ambos rivales deberían reglamentar los partidos y si fuera posible constituir un jurado neutral para entender en las dificultades o incidencias que se produjiesen. Si tal cosa se hiciese, creemos que los partidos que se jugaren por ese valioso premio despertarían una gran atención y redundarían eficazmente en beneficio del deporte en ambas localidades.

En las chacras

Debido al mal tiempo no pudo jugarse el partido de primera división concertado entre los clubes Río Negro y Peñarol.

En cambio jugaron de mañana las 3.as divisiones de los clubes nombrados habiendo triunfado Peñarol por 2 tantos a 0. Para el partido de 2.a no se

Señora: Estimulará Vd. en su bille, el buen gusto y el amor a lo bello y útil comprando una **Maquina de Coser y Bordar Singer**. La Maquina SINGER es una amable compañera, **5 pesos mensuales** equivalentes a 1.25 por semana bastarán a Vd. para que se le entregue una de inmediato. Pida informes a su Agente Cabriel P. Delsignore: Av. 18 de Julio N.º 123.

presentó Peñarol obteniendo así los 2 puntos reglamentarios el Río Negro.

Los partidos del domingo

El domingo se jugará en las chacras el partido, sin duda alguna más interesante de la actual temporada, por la sencilla razón de que el ganador obtendrá el título de campeón de 1.a división, tocandole jugar a los fuertes lubs «18 de Julio» y Río Negro con sus 3 divisiones.

El encuentro de primera ha despertado gran interés.

REGISTRO CIVIL

—oo—

Nacimientos

Baron Rubi hijo de don Gregorio Benigno Torres y de doña María Angélica Lucía Ruiz.

Celia Esmeralda, hija de don Justo Leonardo García y de doña Deolinda Esther Nicolini.

Matrimonios

Gumersindo Casarez (hijo) con María Haydee Gayle, Juan Laborde con María Estela Hernandez.

Arturo Gilberto Quijana con Melitonita Teresa Acosta.

LEA Vd. VANGUARDIA

La gran Sastrería Dinelli = Ya Abrió =

Su amplio y cómodo local

EN EL PUNTO MAS CENTRICO de la CIUDAD

Con el mas variado surtido de casimires extranjeros de ultima moda para la presente estación

Calle 33 casi Esq. 18 de Julio
PLAZA CONSTITUCIÓN FRAY BENTOS

Dentro de breve se iniciara un nuevo club de trajes con derecho a premio.

Casa "La Fraybentina"

DE JOSE PEDRO VARELA

PRIMERA CASA DE VENTAS A PLAZOS

Regio surtido de estación

Sibelinas, Felpa, Pieles, Telas blancas de todas clases, Ferramex Ingles.—Después del 10 de Abril regio surtido de zapatos ultima moda para señoras y señoritas.

Se atienden pedidos a toda hora del día en el local provisorio Rivera esq. 19 de Abril (Casa Albaracín)
FRAY BENTOS

Herrería "La Confianza"

DE CARMELO MONACO

Se hace todo trabajo concerniente al ramo

MANO DE OBRA GARANTIZADA

Instalación de molinos Trabajos en campaña

PRECIOS SIN COMPETENCIA

En breve se abrirá una venta a plazo y por sorteo de cocinas económicas, tipos modernos
Rivera Esq. Brasil Fray Bentos

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO RETAMAR

Almacén de omeritables — Venta de carne y verduras

Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40 Fray Bentos

MARTIN F. PAGGI

emisor Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Cáras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Ti, Beilkin, El Gráfico, Firpo, El Suplemento Feminil, Pucky, Bobby Tí Bits, Fogon; Novela Semanal, Payador, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170. FRAY-BENTOS

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha amistad la pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento. Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitáis para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una hora, economizad gastando. Decenas de trabajadores empiezan gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: La muestra.

M. R. BARRIOLA y Cia.

Alberto P. Indart
Rematador y Procurador
Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia, de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N.º 109
Fray Bentos

VAPORESA ADMINISTRACIÓN PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirigen las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZTI:—Agente

Casa Panz & García

FRAY BENTOS

Avenida Rincón N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte

VENTA AL POR MAYOR Y DETALLE

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección el. Panga

Depósito de forrajes, avena, maíz, afrecho, afrechillo, grana, leña, carbón, cera virgen, miel

— PAPA ESPECIAL —

REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Todo a precios sin competencia

La casa atiende pedidos por teléfono y conduce las mercaderías a domicilio

"GRAN CASA MAQUIEL"

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot - Ball
Fotografía
Bicicletas
Automóviles
Electricidad
Juguetería
Bazar y cts.
Av. 33 N.º 104
FRAY BENTOS

"La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta
ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Impartición y Exportación

CALLE FLORIDA y 33

Precios modicos en todo sus

— ramos —

Teléfono "LA UNION" —

Hojalatería y ferretería "ORIENTAL"

de Fernando C. Márquez

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes
Tel. «La Unión» Florida s/n

Peluquería "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio Fray Bentos

Academia de bordado a máquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señora Irma Schurman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

Fotografía "TELESCA"

Calle N.º 324
MERCEDES

AV. 33 N.º 222
FRAY BENTOS

Procedimientos de los más modernos
TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al
lápiz con marco, serie D, q' se iniciará próximamente.

Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD
Tienda, ferretería, papelería, ropa, bazar, juguetería, zapatería, utensilios agrícolas, arreos para vehículos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELÉFONO

Calle 18 de Julio y Hammet

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAF

ABLO ABATE Y CIA.

SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantástico. Se hace toda clase de composiciones relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telégrafo Fray Bentos

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincón y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena confeción del trabajo. — Variado surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad. Sorteos permanentes de trajes.

ARTICULOS PARA HOMBRES

Calle Brasil

FRAY BENTOS

Panadería Mecánica "LA UNION"

De Federico Lúsho

Gran elaboración mecánica de pan y galleta. Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Calle 18 de Julio Fray Bentos

Fotografia de Basilio Montes (casa del Sr. Müller)
ESTA LIBRADA AL PÚBLICO LA GRAN EXPOSICION (AVANTAGE A «LA CAMPANA»)

Trabajos fotográficos, tanto en familias, casamientos, niños, primeras comuniones ampliaciones al lápiz, óleo, iluminaciones artísticas

Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marrón con una ampliación 4.00
Una docena de postales finas marrón y una hermosa ampliación iluminada 5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa ampliación 8.00
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.
Cuadros al lápiz por 8 pesos, á pagar ps. 1.50 por mes.
Seis foto carnet por un peso.—Atiendan todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

Lea esta pagina

Almacen "SAN RAMON"

DE : RAMON ISAS :
—OO—

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Galle Oribe N.º 38 al 40.
Fray Bentos

Automóvil de alquiler "Chevrolet"

J 174 —

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña, — Florida s/n.
Pídan por Teléfono «La Unión»

Fray Bentos

Peluqueria "Artigas"

DE Florencio Silva

Servicio esmerado e higienico
Calle Rivera. Al lado del Almacén de R. Cristóbal.

Camion de carga "El Porvenir"

Transporte de leña y carbon de superior calidad.

Se atienden pedidos telefónicos
PIEROTTI & MILLER

18 de Julio Fray Bentos

"CASA DUPONT"

HAY DE TODO
LO QUE VD. DESEE
EN ARTICULOS DE
BAZAR Y FERRETERIA

PELUQUERIA

de Ambrosio Selsos

Taller de composición de calzado, tintorería y limpiezas de trajes
Calle 18 de Julio y Salsipuedes

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empleado con éxito para los siguientes males:

Inflamación del estómago, Corrimientos del estómago, Gonorrea, Fiebre, Erysipela, Cancer venereal, Dolor de estómago, Flores blancas, Uceras, Herpes, Sarna, Crotulosis, Escofialosis, Dolor de oídos, Balsomas, Inflamación en la piel, Alergias sifilíticas, Uceras de la boca, Herpes, Alergias del hígado, Dolores de pecho, Lumbago, Dolor de arterias del pescuezo, Tumores de los huesos.

FINALMENTE TONICO, ESTIMULANTE, PROTECTOR, ANTIDIÁSTOLICO.

GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE



ELIXIR DE NOGUEIRA
EMPLEADO CON ÉXITO PARA LOS SIGUIENTES MALES:
Inflamación del estómago, Corrimientos del estómago, Gonorrea, Fiebre, Erysipela, Cancer venereal, Dolor de estómago, Flores blancas, Uceras, Herpes, Sarna, Crotulosis, Escofialosis, Dolor de oídos, Balsomas, Inflamación en la piel, Alergias sifilíticas, Uceras de la boca, Herpes, Alergias del hígado, Dolores de pecho, Lumbago, Dolor de arterias del pescuezo, Tumores de los huesos.
FINALMENTE TONICO, ESTIMULANTE, PROTECTOR, ANTIDIÁSTOLICO.
GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

Almacen, Billar y Masiteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad
Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.
Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio
Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

Garage y taller mecanico "La Moderna"

DE VICENTE VEZZOLI Y CIA.

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Teléfono

El taller cuenta con personal competente para reparaciones de autos

Calle España Teléfono «La Unión» Fray Bentos

Feria de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS FRAYBENTO

Línea de Navegación del Uruguay

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires
Lunes » » » sin trasbordo » » »

Miercoles » » » con trasbordo » » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas Jueves a las 8:30 horas De la Dársena Sud

» » » Domingo » » »

De Salto y Concordia; días 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentino.—En épocas de bajantes los paquetes argentinos trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Súrbio».—El vapor «Molo» aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a C. & L. BALESTRINO

“Farmacia del Pueblo”

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser
25 Azucareros
25 Juegos agua mesa de luz
25 Mantequerías

25 Bandejas metal ovaladas
12 Centro de mesa
25 Botellas Termos
25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador
25 Cajas jabones perfumados
25 Cajas Polvos «Piver»
20 Fruterios

25 Bandejas metal cuadradas
10 Calentadores «Primus»
3 Relojes para comedor
1 Cocina económica

Asistencia P. Nacional - Hospital Fray Bentos

DIAS DE POLICLINICA EN GENERAL

Dr. Angel M. Cuervo: Jueves a las 8 horas.
» Andres Montaño: Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 h.
» Eduardo Levratto: Martes, Jueves y Sabados a las 15 h.

POLICLINICA DE NIÑOS Y CONSULTORIO GOTTA DE LECHE

Dr. Alberico Saizar: Lunés, Miércoles y Viernes a las 13 y 30 h.

POLICLINICA ODONTOLOGICA

R. Mendez Beaulieu: Todos los días menos Domingos a las 8 h.

POLICLINICA OBSTETRICA

Partera Dominga F. de Rodriguez: lunes y jueves a las 15 h.

DISPENSARIO DE LA SÍFILIS

D. Angel M. Cuervo: Martes a las 8 horas

SERVICIO DOMICILIARIO

A cargo de los Drs. Andres Montaño y Eduardo Levratto

Los llamados del servicio domiciliario deben hacerse directamente al Hospital

LA ADMINISTRACION

Empresa de Camion LA IDEAL DE Bernardo Milessi

Calle 25 de Agosto

A CIUDAD
Y CAMPAÑA



entre

España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despuente de primera calidad
Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios a

— BERNARDO MILESSI —

Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para este país en Montevideo, «La Nacional» cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa fábrica *Eastman Kodak Co.* sin VARIAZIONES que rigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información.

La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

— La Nacional — Florida Esq. Treinta y Tres

“Casa Astarita” DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios con los más bajos, pidan precios y muestren se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

La Unión Económica

DE Miguel R. Bariola y Cia.
TIENDA, ALMACEN, SOMBRETERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades — Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Bariola y Cia.

Telefono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos